



11. Internationaler NEISSE – POKAL

Gefördert durch

Görlitz
01.11.2025



Stadt Görlitz

Ausschreibung Regulamin Vyhlášení



Offene Kreismeisterschaften des Landkreises Görlitz im Schwimmen
Otwarte mistrzostwa powiatowe powiatu Görlitz w pływaniu
Otevřený okresní přebor zemského okresu Görlitz v plavání

BIRKENSTOCK®



SV Sparkassen
Versicherung
Sachsen

Versicherungsservice
NeißeLand



Wettkampfstätte: NEISSE-Bad Görlitz, Pomologische Gartenstr. 20, 02826 Görlitz

- Sechs Bahnen, die durch wellenbrechende Schwimmleinen getrennt sind
- Beckenabmessungen 25 m x 16 m
- Wassertiefe 2,00 m bis 3,85 m
- elektronische Zeitmessung, Swiss Timing / OMEGA ARES
- Wassertemperatur ca. 27°C

Datum: 01.11.2025

Einlass/Einschwimmen: 8:30 Uhr **Kampfrichtersitzung:** 9:00 Uhr

1. Wettkampffolge

1. Abschnitt:	Beginn:	9:30 Uhr	
WK1	4x50m Freistil	weiblich	Jg.2014 u. älter
WK2	4x50m Freistil	männlich	Jg.2014 u. älter
WK101	4x50m Freistil	mixed	Jg.2016 - 2015
WK3	200 m Schmetterling	weiblich	Jg.2014 u. älter
WK4	200 m Schmetterling	männlich	Jg.2014 u. älter
WK5	100 m Rücken	weiblich	Jg.2016 u. älter
WK6	100 m Rücken	männlich	Jg.2016 u. älter
WK7	200 m Brust	weiblich	Jg.2015 u. älter
WK8	200 m Brust	männlich	Jg.2015 u. älter
WK9	100 m Freistil	weiblich	Jg.2016 u. älter
WK10	100 m Freistil	männlich	Jg.2016 u. älter
WK11	200 m Lagen	weiblich	Jg.2015 u. älter
WK12	200 m Lagen	männlich	Jg.2015 u. älter
.....			
2. Abschnitt:	Beginn:	30 Minuten nach dem Ende des 1. Abschnittes	
WK13	4x50m Lagen	weiblich	Jg.2014 u. älter
WK14	4x50m Lagen	männlich	Jg.2014 u. älter
WK102	4x50m Lagen	mixed	Jg.2016 - 2015
WK15	100 m Schmetterling	weiblich	Jg.2015 u. älter
WK16	100 m Schmetterling	männlich	Jg.2015 u. älter
WK17	100 m Lagen	weiblich	Jg.2016
WK18	100 m Lagen	männlich	Jg.2016
WK19	200 m Rücken	weiblich	Jg.2015 u. älter
WK20	200 m Rücken	männlich	Jg.2015 u. älter
WK21	100 m Brust	weiblich	Jg.2016 u. älter
WK22	100 m Brust	männlich	Jg.2016 u. älter
WK23	200 m Freistil	weiblich	Jg.2015 u. älter
WK24	200 m Freistil	männlich	Jg.2015 u. älter

2. Allgemeine Bestimmungen

a) Teilnahmeberechtigt sind Mitglieder eines der World Aquatics angeschlossenen Verbandes bzw. eines diesem angeschlossenen Vereines, außerdem Mitglieder von Vereinen, die einem dem DSV angeschlossenen Landesverband angehören. Es gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO), die Anti-Doping Ordnung (ADO) und die Wettkampflizenzordnung (WLO) des DSV. Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis sind zusätzlich die WB des Deutschen Behindertensportverbandes (DBS) anzuwenden. Es wird die Ein-Start-Regel angewandt. Jeder Sportler darf an 6 Einzelwettkämpfen teilnehmen (für Jahrgang 2016 und 2015 sind nur 6 Starts inklusive Staffeln zulässig).

b) Die **Meldung** erfolgt mit den aktuellen Formularen (Meldeliste DSV Form 102 und Meldebogen DSV Form 101), möglichst per E-Mail zusätzlich im DSV-Format 6 und ist bis zum **Donnerstag, 23.10.2025**, an folgende Meldeadresse zu schicken:

Birgit Illing
Klingewalde 43a
D - 02828 Görlitz
Email: lokgoerlitz-schwimmen@web.de
Tel.: 03581/412675

Ausländische Vereine können auf das europäische Datenformat zurückgreifen.

Ist die Meldeanzahl von 900 Starts erreicht, kann die Annahme von Meldungen vorzeitig beendet werden.

Mit der Abgabe bestätigt der meldende Verein gegenüber dem Ausrichter, die Sportgesundheit seiner Aktiven die nicht älter als 12 Monate ist sowie das alle gemeldeten Sportler beim DSV registriert und lizenziert sind bzw. Mitglieder eines der World Aquatics angeschlossenen Verbandes bzw. eines diesem angeschlossenen Vereines sind. Meldungen ohne diese Bestätigungen werden zurückgewiesen.

c) Das **Meldegeld** beträgt 6,00 € pro Einzelstart und Staffelfstart. Die Bezahlung erfolgt nach Meldeliste per Überweisung **bis zum 29.10.2025** auf das Konto des SV Lok Görlitz e.V.:

IBAN: DE94 8707 0024 0841 1183 00
BIC: DEUTDE33HAN
Deutsche Bank AG
Verwendungszweck: *Meldegeld Neisse-Pokal „Vereinsname“*

Für ausländische Vereine ist nach Absprache eine Barzahlung des Meldegeldes am Wettkampftag zulässig.

d) Einzelwettkämpfe Offene Kreismeisterschaften:

Das Setzen der Läufe erfolgt nach Meldezeiten. Eventuelle Abmeldungen zur Berücksichtigung im Zeitplan werden per E-Mail erbeten bis 29.10.2025 um 18:00 Uhr eingehend.

Die Wertung in den Einzelwettkämpfen WK3 – WK12 und WK15 – WK24 erfolgt:

- 1.) in den Jahrgängen 2016 / 2015 / 2014 / 2013 / 2012 / 2011-2010 / 2009 und älter
- 2.) als jahrgangsoffene Kreiswertung für die Vereine des Landkreises Görlitz (außer in WK17/18)

Die Plätze 1 - 3 erhalten Medaillen, die Plätze 1 - 6 erhalten Urkunden.

e) Staffelnwettkämpfe Neisse-Pokal:

Das Setzen der Läufe erfolgt nach Meldezeiten.

Die Staffelnbesetzung ist am Wettkampftag mit Namen und Jahrgang anzugeben.

Die Wertung in den Staffelnwettkämpfen WK1, 2, 101, 102, 13 und 14 erfolgt pro Wettkampf.

Die Plätze 1-3 erhalten Pokale und Urkunden.

f) Kampfrichter

Das Kampfgericht wird durch die Görlitzer Vereine gestellt.

Weitere Kampfrichter können ihren Einsatzwunsch per E-Mail an wkr@sv-lok-goerlitz.de mit Angabe von Namen, Vorname und Qualifikation bis zum 23.10.2025 mitteilen.

g) Meldeergebnis, Live-Timing sowie Protokoll erscheinen unter **www.sv-lok-goerlitz.de**.

h) Mit der Abgabe der Meldungen erklärt der Verein, dass er und die gemeldeten Aktiven mit der Speicherung der personenbezogenen Daten einverstanden sind und auch damit, dass die Wettkampfdaten (Name, Geburtsjahrgang, Verein, Ergebnisse) in Meldeergebnissen, Protokollen und Bestenlisten, auch auf elektronischem Wege veröffentlicht werden.

Zusätzlich erklärt der Verein mit Abgabe der Meldung, dass die in der Anmeldung genannten Daten sowie im Rahmen der Veranstaltung erstellte Fotos, Filmaufnahmen oder fotomechanische Vervielfältigungen ohne Vergütungsansprüche des jeweiligen Teilnehmers vom Veranstalter und Dritten wie Medien und Sponsoren genutzt werden dürfen.

i) Für abhanden gekommene Gegenstände übernimmt der Veranstalter keine Haftung. Aus Sicherheitsgründen ist der Gebrauch von Flaschen, Tellern, Tassen o.ä. aus Glas oder Porzellan untersagt. Für entstandene Schäden an der Wettkampfanlage haftet der Verein des Verursachers.

j) Die Veranstaltung wird zur Genehmigung beim Sächsischen Schwimm-Verband eingereicht.

k) Während der Wettkämpfe sind alle Teilnehmer, Trainer und Besucher in unserer „Cafeteria“ im Bad willkommen. Dort können wie immer Speisen und Getränke erworben und verzehrt werden.

Görlitz, den 21.05.2025



Ulrich Stapf
Vorsitzender

Birgit Illing
Fachwart Schwimmen

Organizator: klub pływacki „SV Lok Görlitz e.V.“
identifikator Niemieckiego Związku Pływackiego: ID – Nr. 3337



Miejsce zawodów: **NEISSE-Bad Görlitz**, Pomologiczne Gartenstr. 20, 02826 Görlitz

- sześć torów, rozdzielone przez falołamiące sznury
- wymiar basenu: 25 m x 16 m
- głębokość wody 2,00 m do 3,85 m
- automatyczny stoper elektroniczny typu „Swiss Timing / OMEGA ARES”
- temperatura wody: ok. 27°C

Termin zawodów: **01.11.2025**

Wstęp / rozgrzewka: **godz. 08:30**

Posiedzenie sędziów : godz. 09:00

Rozpoczęcie zawodów: **godz. 09:30**

BIRKENSTOCK®



1. Kolejność startów

Blok 1: godz. 09:30

WK1	sztafeta 4x50m styl dowolny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2014 i starsze
WK2	sztafeta 4x50m styl dowolny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2014 i starsi
WK101	sztafeta 4x50m styl dowolny	mieszany	rocznik 2016 - 2015
WK3	200 m styl motylkowy	dziewczęta/kobiety	rocznik 2014 i starsze
WK4	200 m styl motylkowy	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2014 i starsi
WK5	100 m styl grzbietowy	dziewczęta/kobiety	rocznik 2016 i starsze
WK6	100 m styl grzbietowy	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2016 i starsi
WK7	200 m styl klasyczny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2015 i starsze
WK8	200 m styl klasyczny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2015 i starsi
WK9	100 m styl dowolny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2016 i starsze
WK10	100 m styl dowolny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2016 i starsi
WK11	200 m styl zmienny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2015 i starsze
WK12	200 m styl zmienny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2015 i starsi

Blok 2: (Rozpoczęcie: 1/2 godziny po zakończeniu bloku 1)

WK13	sztafeta 4x50m styl zmienny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2014 i starsze
WK14	sztafeta 4x50m styl zmienny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2014 i starsi
WK102	sztafeta 4x50m styl zmienny	mieszany	rocznik 2016 - 2015
WK15	100 m styl motylkowy	dziewczęta/kobiety	rocznik 2015 i starsze
WK16	100 m styl motylkowy	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2015 i starsi
WK17	100m styl zmienny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2016
WK18	100m styl zmienny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2016
WK19	200 m styl grzbietowy	dziewczęta/kobiety	rocznik 2015 i starsze
WK20	200 m styl grzbietowy	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2015 i starsi
WK15	100 m styl klasyczny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2016 i starsze
WK16	100 m styl klasyczny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2016 i starsi
WK17	200 m styl dowolny	dziewczęta/kobiety	rocznik 2015 i starsze
WK18	200 m styl dowolny	chłopcy/mężczyźni	rocznik 2015 i starsi

2. Zasady ogólne

a) Uprawnione do udziału w zawodach są osoby będące członkiem związku World Aquatics, względnie klubu sportowego członkowskiego FINA, a także osoby należące do klubu sportowego członkowskiego Związku Krajowego należącego do Niemieckiego Związku Pływackiego (DSV). Obowiązują następujące przepisy dotyczące zawodów Związku Pływackiego (DSV): zasady konkurencji (WB), system prawny (RO), przepisy antydopingowe (ADO) oraz regulamin licencjonowania konkurencji (WLO) DSV. W stosunku do osób niepełnosprawnych posiadających stopień niepełnosprawności należy stosować dodatkowo regulamin Niemieckiego Związku Sportu dla Osób Niepełnosprawnych. Zawodnicy rocznika 2016 i 2015 mogą startować do 6 razy w ciągu całych zawodów w konkurencjach indywidualnych i sztafetowych łącznie. Stosuje się zasadę jednego startu.

b) Zgłoszenie zawodników następuje za pomocą aktualnych formularzy (formularz zgłoszeniowy DSV format 102 i formularz zgłoszeniowy DSV format 101), możliwie jest wysłanie formularza e-mailem, dodatkowo w formacie „DSV-Format 6“. Zgłoszenia zawodników należy dokonać do czwartku **23.10.2025** na niżej podany adres:

Birgit Illing
Klingewalde 43a
D - 02828 Görlitz
E-mail: lokgoerlitz-schwimmen@web.de
Tel.: +49 3581 41 26 75

Kluby sportowe z zagranicy mogą korzystać z europejskiego formatu danych.

W przypadku osiągnięcia maksymalnej liczby 900 startów, przyjmowanie zgłoszeń może zostać zakończone przed terminem.

Wraz ze zgłoszeniem dany klub potwierdza wobec organizatora zawodów aktualną zdolność swoich zawodników do udziału w zawodach pod względem zdrowia; odpowiednie zaświadczenie z badania lekarskiego nie może być starsze niż 12 miesięcy. Zapewnia także, że zgłoszeni zawodnicy są zarejestrowani w Niemieckim Związku Pływackim DSV, bądź w związku członkowskim WorldAquatics. W przypadku braku jakiegokolwiek z tych potwierdzeń zgłoszenie zostanie odrzucone.

c) **Opłata startowa** (w konkurencjach indywidualnych i sztafetowych) wynosi 6,00 Euro od każdego zgłoszonego startu. Zapłata nastąpi zgodnie z listą zgłoszeń przelewem na rachunku bieżącym klubu pływackiego „SV Lok Görlitz e.V.” do **29.10.2025**:

Nr. konta: DE94 8707 0024 0841 1183 00

BIC: DEUTDE33HAN

Deutsche Bank AG

tytułem: „Meldegeld NEISSE-Pokal” i podajemy nazwę klubu

Kluby sportowe z zagranicy po uzgodnieniu mogą zapłacić gotówką w dniu zawodów.

d) **Pojedyncze startym (Otwarte mistrzostwa powiatowe):**

Miejsce startu przyznawane jest na podstawie kolejności zgłoszeń. Ewentualne rezygnacje do uwzględnienia w harmonogramie prosimy zgłaszać e-mailem do 29.10.2025 do godziny 18:00.

Ocena w poszczególnych konkursach WK3 - WK12 i WK15 - WK24 odbywa się:

1. w przedziałach wiekowych 2016 / 2015 / 2014 / 2013 / 2012 / 2011-2010 / 2009 i starsi
2. jako rocznik otwarty rankingu okręgowego wyłącznie dla stowarzyszeń z terenu powiatu Görlitz .

Miejsca 1-3 otrzymują medale, miejsca 1-6 otrzymują dyplomy

e) **Zawody sztafetowe Pucharu Nysy (NEISSE-Pokal):**

Klasyfikacja w zawodach sztafetowych WK1, 2, 101, 102, 13 i 14 dotyczy otwartego przedziału wiekowego. Skład drużyny należy podawać w dniu zawodów z imieniem, nazwiskiem i rocznikiem. Miejsca 1-3 otrzymują pucharu i dyplomy.

f) Sędzia: Sędziów zapewniają kluby z Görlitz.

g) Wynik zgłoszeń, czasy na żywo jak i protokoły publikowane będą pod adresem: www.sv-lok-goerlitz.de

h) Po złożeniu zgłoszeń klub oświadcza, że on i zarejestrowani zawodnicy zgadzają się z przechowywaniem danych osobowych, a także, że dane dotyczące konkurencji (imię i nazwisko, rok urodzenia, klub, wyniki) w raportowaniu wyników, protokołów i tabel wyników, będą opublikowane drogą elektroniczną w sieci do wiadomości publicznej. Ponadto stowarzyszenie deklaruje, przesyłając powiadomienie, że dane wymienione we wniosku, a także zdjęcia oraz nagrania filmowe lub zdjęcia wykonane podczas imprezy bez roszczenia odszkodowawczego danego uczestnika, mogą być wykorzystywane przez organizatora i osoby trzecie, takie jak media i sponsorzy.

i) Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zgubione przedmioty. Ze względów bezpieczeństwa stosowanie butelek, talerzy, kubków ze szkła lub porcelany jest zabronione. Za wszelkie szkody na terenie obiektu, w którym odbywają się zawody, odpowiada klub do którego należy zawodnik, który je spowodował.

j) Wydarzenie zostanie zatwierdzone przez Saksoński Związek Pływacki.

k) Podczas zawodów wszyscy uczestnicy, trenerzy i goście są mile widziani w naszej kawiarni na basenie. Tam, jak zawsze, kupimy jedzenie i napoje.

Görlitz, dnia 21.05.2025

Ulrich Stapf
Przewodniczący

Birgit Illing
Specjalista ds. Pływania

BIRKENSTOCK®



Organizátor/Pořadatel: SV Lok Görlitz e.V. (IČ 3337)



Místo konání závodů:

plavecký bazén Neiß-Bad Görlitz, Pomologische Gartenstraße 20, 02826 Görlitz

- šest drah, oddělených dělicími lany
- rozměry bazénu 25 m x 16 m
- hloubka vody 2,00 m až 3,85 m
- elektronické časoměrné zařízení Swiss Timing / OMEGA ARES
- teplota vody cca 27 °C

Datum konání závodů: 01.11.2025

Vstup/Rozplavby: 8:30 hod. Porada rozhodčích: 9:00 hod.

1. Pořadí závodů

1.část: Začátek: 09:30 hod.

WK1	4x50m volným stylem	dívky	roč. 2014 a starší
WK2	4x50m volným stylem	chlapci	roč. 2014 a starší
WK101	4x50m volným stylem	smíšený	roč. 2016 - 2015
WK3	200 m motýlek	dívky	roč. 2014 a starší
WK4	200 m motýlek	chlapci	roč. 2014 a starší
WK5	100 m znak	dívky	roč. 2016 a starší
WK6	100 m znak	chlapci	roč. 2016 a starší
WK7	200 m prsa	dívky	roč. 2015 a starší
WK8	200 m prsa	chlapci	roč. 2015 a starší
WK 9	100 m volným stylem	dívky	roč. 2016 a starší
WK10	100 m volným stylem	chlapci	roč. 2016 a starší
WK11	200 m polohový závod	dívky	roč. 2015 a starší
WK12	200 m polohový závod	chlapci	roč. 2015 a starší

2.část: Začátek: 30 minut po skončení 1. části

WK13	4x50m polohový závod	dívky	roč. 2014 a starší
WK14	4x50m polohový závod	chlapci	roč. 2014 a starší
WK102	4x50m polohový závod	smíšený	roč. 2016 - 2015
WK15	100 m motýlek	dívky	roč. 2015 a starší
WK16	100 m motýlek	chlapci	roč. 2015 a starší
WK17	100 m polohový závod	dívky	roč. 2016
WK18	100 m polohový závod	chlapci	roč. 2016
WK19	200 m znak	dívky	roč. 2015 a starší
WK20	200 m znak	chlapci	roč. 2015 a starší
WK21	100 m prsa	dívky	roč. 2016 a starší
WK22	100 m prsa	chlapci	roč. 2016 a starší
WK23	200 m volným stylem	dívky	roč. 2015 a starší
WK24	200 m volným stylem	chlapci	roč. 2015 a starší

2. Obecná ustanovení

a) K účasti na závodech jsou oprávněni členové svazu náležejícího do Mezinárodní plavecké federace (World Aquatics) resp. členové klubu, jenž je součástí tohoto svazu, a dále členové klubu, jenž je součástí zemského svazu náležejícího Německému sportovnímu svazu (DSV). Platí Soutěžní řád plavání (WB), Právní řád (RO), Antidopingový řád (ADO) a Soutěžní licenční řád (WLO) Německého sportovního svazu (DSV). Pro hendikepované závodníky s odpovídajícím klasifikačním průkazem budou navíc použit Soutěžní řád (WB) Německého sportovního svazu hendikepovaných (DBS). Bude uplatněno pravidlo jednoho startu. Každý účastník se smí účastnit 6 závodů jednotlivců (pro ročníky 2016 a 2015 je přípustných 6 startů včetně štafet).

b) Registraci proveďte prostřednictvím aktuálních formulářů (registrační formulář DSV 102 a přihláška DSV formulář 101), pokud možno e-mailem dodatečně ve formátu 6 DSV, a zašlete je do **čtvrtka 23.10.2025** na následující registrační adresu:

BIRKENSTOCK®



Birgit Illing
Klingewalde 43a
D - 02828 Görlitz
Email: lokgoerlitz-schwimmen@web.de
Tel.: +493581/412675

Zahraniční kluby mohou použít evropský datový formát.

Při dosažení maximálního počtu 900 startů může být příjem hlášení předčasně ukončen.

Odevzdáním přihlášky zasílá přihlašující klub pořadateli potvrzení o sportovním zdraví svých aktivních sportovců, které není starší 12 měsíců, a zároveň to, že všichni přihlášení sportovci jsou registrováni a licencováni v Německém sportovním svazu (DSV) resp. jsou členy svazu náležejícímu WorldAquatics resp. klubu náležejícímu k tomuto svazu. Přihlášky bez tohoto potvrzení budou vráceny.

c) Startovné činí 6,00 € za jednotlivý start a start štafety. Platbu proveďte dle registrační listiny do **29.10.2025** převodem na účet SV Lok Görlitz e.V.:

IBAN: DE94 8707 0024 0841 1183 00

BIC: DEUTDE33HAN

Deutsche Bank AG

Účel použití: *Meldegeld Neisse-Pokal „název klubu“*

Pro zahraniční kluby je po dohodě možná platba startovného v hotovosti v den konání závodů.

d) Závodů jednotlivců (Otevřený okresní přebor):

Startovní pořadí bude určeno na základě času registrace. Případné zrušení pro zohlednění ve plánu se žádá zaslat e-mailem do 29.10.2025 do 18:00 hodin.

Vyhodnocení závodů jednotlivců WK3–WK12 a WK15–WK24 proběhne:

1. u ročníků 2016 / 2015 / 2014 / 2013 / 2012 / 2011–2010 / 2009 a starších
 2. jako věkově smíšené okresní hodnocení výlučně pro kluby zemského okresu Görlitz
- Umístění 1–3 získají medaile, umístění 1–6 získají diplomy.

e) Štafetové závody Lužicko-niského poháru (NEISSE-Pokal):

Vyhodnocení štafetových závodů WK1, 2, 101, 102, 13 a 14 proběhne věkově smíšeně.

Složení štafet je třeba nahlásit včetně jména a roku narození v den konání závodů.

Umístění 1-3 získají poháry a diplomy.

f) Rozhodčí: Rozhodčí jsou zajišťováni kluby Görlitz.

g) Výsledková listina, Live-Timing a protokol budou uveřejněny na www.sv-lok-goerlitz.de

h) Registrací závodníků klub prohlašuje, že on i přihlášení sportovci souhlasí s uložením osobních dat, a také s tím, že údaje o závodnících (jméno, ročník narození, klub, výsledky) budou uvedeny ve výsledkové listině, protokolech a seznamech vítězů, také v elektronické formě. Zároveň klub registrací prohlašuje, že údaje uvedené v registraci jakož i v rámci závodů pořízené fotografie, filmové záznamy a fotomechanické rozmnoženiny smějí být bez nároků na honorář jednotlivých účastníků použité pořadatelem a třetími stranami jako médii a sponzory.

i) Za ztracené předměty pořadatel neručí. Z bezpečnostních důvodů je zakázáno používat lahve, talíře, šálky atd. ze skla nebo porcelánu. Za poškození areálu konání závodů ručí klub původce poškození.

j) Akce je předána ke schválení Saskému svazu závodního plavání.

k) Během závodů zveme všechny účastníky, trenéry a návštěvníky do naší kavárny v areálu bazénu. Můžete si zde jako vždy zakoupit a konzumovat jídlo a nápoje.

Görlitz, 21.05.2025

Ulrich Stapf
předseda

Birgit Illing
garant z oboru plavání

BIRKENSTOCK®

